

Gestion de placements **Manuvie**

Connaissances financières pour les enfants Sens savant (6 à 8 ans)

Vidéo pour le Canada – Transcription en français

[Musique rythmée]

L'expression « **Sens savant** » apparaît à l'écran, accompagnée de l'image d'un garçon assis derrière des tirelires.

Après une transition, une image à gauche de l'écran montre une scène où les parents parlent et sourient à leur fils assis sur canapé. Le côté droit de l'écran est occupé par l'icône d'une fusée. Alors que la narration commence, une deuxième icône, de pièces de monnaie cette fois, s'ajoute. La voix hors champ dit : « As-tu déjà voulu un jouet, mais tes parents ont dit "non" parce que ça coûtait trop cher? »

L'image d'une fillette assise par terre pour remplir sa tirelire apparaît à gauche, tandis que du côté droit, une icône de tirelire s'affiche. Dans le coin supérieur droit, l'icône d'un billet de banque s'ajoute et, un peu plus bas, celle d'un portefeuille. La voix hors champ dit : « T'es-tu demandé pourquoi? Et de toute façon, c'est quoi l'argent? »

Après une transition, l'icône d'un panier d'épicerie s'affiche du côté gauche, accompagnée d'icônes plus petites représentant un poisson et une carotte. À droite, il y a une image montrant deux adultes en train de couper des légumes. La voix hors champ dit : « L'argent est ce que nous utilisons pour acheter des choses dont nous avons besoin, comme nos maisons ou la nourriture que nous mangeons. »

L'image d'un garçon debout devant un présentoir de bonbons s'affiche à gauche, tandis qu'à droite, des icônes de fusée et de bonbons apparaissent. La voix hors champ dit : « Nous utilisons aussi l'argent pour acheter des choses que nous voulons, comme des jouets et des bonbons. »

L'écran passe à deux icônes côte à côte, l'une représentant un vélo et l'autre des bonbons. La voix hors champ dit : « Et il y a différents prix pour différentes choses. »

L'image d'une jeune fille qui apprend à faire du vélo avec ses parents derrière elle occupe la portion gauche de l'écran et celle de deux enfants dans un magasin de bonbons, la portion droite. La voix hors champ dit : « Par exemple, un vélo coûte beaucoup d'argent. » L'image de gauche s'anime et l'icône d'un billet de banque s'y superpose dans le coin inférieur gauche. La voix hors champ poursuit : « alors qu'un bonbon ne coûte qu'un peu d'argent. », tandis que l'image des enfants dans le magasin de bonbons s'anime et qu'une icône de pièces de monnaie s'y superpose dans le coin inférieur droit.

Après une transition, les mots **Dépenser ou économiser** deviennent visibles à gauche d'une icône représentant une tirelire surmontée d'une pièce de monnaie. La voix hors champ dit : « Parfois, nous devons décider si nous voulons dépenser notre argent maintenant ou l'économiser. »

L'icône d'un billet de banque apparaît à gauche de l'écran. Du côté droit, une vidéo montre une jeune fille qui danse de joie en regardant un nouveau vélo. La voix hors champ dit : « Pour acheter quelque chose de plus gros comme un vélo, tu devras peut-être économiser ton argent jusqu'à ce que tu en aies assez. »

Deux icônes s'affichent ensuite côte à côte à l'écran : celle de gauche représentant un vélo et celle de droite, des bonbons. Dans le coin inférieur gauche, une petite icône montrant un billet de banque se superpose à celle du vélo. Dans le coin supérieur droit, une petite icône représentant des pièces de monnaie se superpose à celle des bonbons. La voix hors champ dit : « Et cela veut dire que tu ne peux pas acheter de petites choses comme des bonbons pendant que tu économises pour ton vélo. » L'icône des pièces se déplace vers le coin supérieur gauche de l'icône du vélo tandis que celle-ci s'agrandit.

Après une transition, l'icône d'un visage neutre s'affiche à gauche tandis que l'image d'une petite fille qui reçoit un câlin et qui semble un peu triste occupe la droite de l'écran. La voix hors champ dit : « Et cela peut être très difficile à faire! »

L'image d'une fillette tenant une carte d'anniversaire s'affiche à gauche, accompagnée d'une icône portant le texte « 20 \$ » à droite. La voix hors champ dit : « Imagine que tu as reçu 20 dollars pour ton anniversaire. » L'icône de bonbons revient à l'écran tandis que la voix hors champ dit : « Tu pourrais aller acheter des bonbons! Ou tu peux l'épargner... »

Deux icônes s'affichent à l'écran : l'une représentant un vélo, l'autre une horloge. Celle affichant « 20 \$ » se déplace dans le coin inférieur gauche de celle du vélo tandis que la voix hors champ dit : « ... pour pouvoir acheter plus tard le vélo qui te plaît. »

L'icône de bonbons réapparaît au milieu de l'écran avec une icône de visage souriant dans le coin supérieur gauche et une icône de pouce en l'air dans le coin inférieur droit. La voix hors champ dit : « Les bonbons peuvent être très bons tout de suite... »

L'écran passe à l'icône d'un visage triste tandis que la voix hors champ dit : « ... mais après, il n'y en a plus. Et ton argent disparaît. »

L'icône d'un vélo revient du côté gauche, avec deux icônes plus petites : des pièces de monnaie en haut à gauche et un billet de banque en bas à gauche. À droite de l'écran, la vidéo de la fillette qui apprend à faire du vélo avec ses parents s'affiche. La voix hors champ dit : « Si tu économises ton argent, tu auras le plaisir d'avoir un jour ton nouveau vélo. Et les vélos durent longtemps. »

L'image d'une fillette assise par terre pour remplir sa tirelire apparaît de nouveau à gauche, tandis que trois icônes s'affichent du côté droit. Dans le coin supérieur droit, l'icône d'un vélo, au centre, une bulle contenant un point d'interrogation et dans le coin inférieur droit, des bonbons. La voix hors champ dit : « Il faut juste décider ce qui est le plus important pour toi. »

Après une transition, l'image des parents parlant à leur fils réapparaît dans le coin supérieur droit, tandis qu'à gauche, un code QR s'affiche accompagné du texte « Tu veux en savoir plus sur l'argent? Balaie le code QR pour visiter le site Web Sens *savant* et obtenir plus de ressources ». La voix hors champ dit : « Tu veux en savoir plus sur l'argent? Balayez le code QR pour visiter le site Web de Sens *savant* et obtenez plus de ressources. »

Des notes complémentaires apparaissent au bas de l'écran : « Le contenu de cette vidéo est fourni à titre indicatif seulement et est considéré comme exact et fiable à la date de publication, mais il pourrait être modifié. Il n'est pas destiné à fournir des conseils d'ordre fiscal ou juridique ni quant aux placements ou à la conception d'un régime (sauf indication contraire). Veuillez consulter votre conseiller indépendant en ce qui a trait aux déclarations d'ordre juridique, fiscal ou de placement.

Les produits et les services d'épargne-retraite collectifs sont offerts par La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers.

Manuvie, le M stylisé et Manuvie et le M stylisé sont des marques de commerce de La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers et sont utilisées par elle, ainsi que par ses sociétés affiliées sous licence.

© La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers, 2024. Tous droits réservés. Manuvie, C. P. 396, Waterloo (Ontario) N2J 4A9

Des formats accessibles et du matériel de communication sont offerts sur demande. Rendez-vous à l'adresse **manuvie.ca/accessibilite** pour obtenir de plus amples renseignements.

CRET-21779-638481 Connaissances financières de Sens savant FR 11/24 AODA